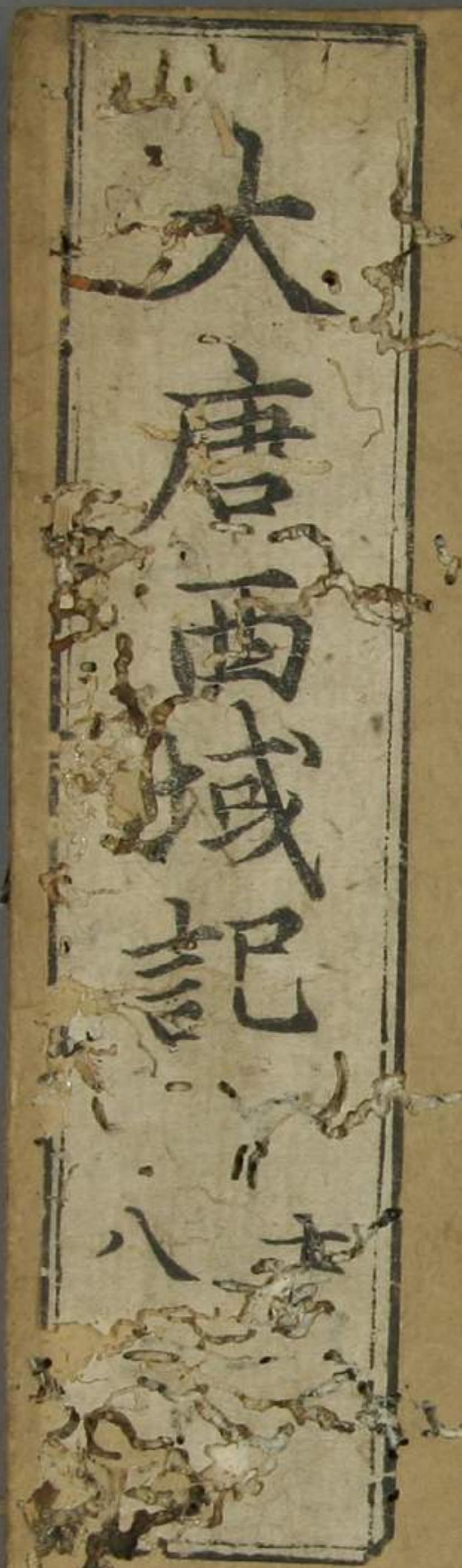


0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

ル7
8586
4

見付
稱多寺藏



門號卷
3586
4

大唐西域記卷第七

三藏法師

玄奘奉

詔譚

大總持寺沙門

辨機

撰

五國

婆羅痆斯國

戰主國

吠舍釐國

弗栗恃國

尼波羅國

婆羅痆斯國周四千餘里國大都城西臨死伽河長
未八九里廣五六里間闊比居人殷盛家積巨萬
室盈奇貨入出溫恭俗重強學多信外道少敬佛

氣序和暢，穀穗豐盈，果木扶疏。草蘿靡伽，藍三十
所僧徒三千餘人，並學小乘正量部法。天祠百餘所，
外道萬餘人，並多宗事。大自在天或斷髮，或堆髮，露
形無服，塗身以灰，精勤苦行，求出生死。

大城中天祠二十所，曾臺祠宇彌石文木，民林相蔭。
清流交帶，鎔石天像量，咸百尺，威嚴肅然。懔懔若在
大城東北婆羅疣河，西有窣堵波無憂王之所建也。
高百餘尺，前建石柱，碧鮮若鏡，光潤凝流。其中常現
如來影像。

婆羅疣河東北行十餘里，至鹿野伽藍區界八分連

垣周垣，層軒重閣，麗窮規矩。僧徒一千五百人，並學
小乘正量部法。大垣中有精舍，高二百餘尺，上以黃
金隱起，作菴沒羅果石爲基陛，輒作層龕，龕而四周
節級百數，皆有隱起黃金佛像。精舍之中，鎔石佛像
量等，如來真作轉法輪勢。

精舍西南，有石窟堵波無憂王建也。基雖傾仄，尚餘
百尺。前建石柱，高七十餘尺，石含玉潤，鑒照映徹。懃
懃祈請，影見衆像，善惡之相時有見者。是如來成正
覺已初轉法輪處也。其側不遠，窣堵波是阿若憍陳
如等見菩薩捨苦行，遂不待勸來至。於此而自歸也。

其傍窣堵波是五百獨覺同入涅槃處又三窣堵波
過去三佛座及經行遺迹之所

三佛經行側有窣堵波是梅咀麗耶唐言慈即姓也舊曰跡翻訛也
菩薩受成佛記處昔者如來在王舍城鷲峯山告諸
苾芻當來之世此贍陀洲土地平正人壽八萬歲有
婆羅門有子慈氏者身真金色光明照朗當捨家成
正覺廣爲衆生三會說法其濟度者皆我遺法植福
衆生也其於三寶深敬一心在家出家持戒犯戒皆
蒙化導證果解脫三會說法之中度我遺法之徒然
後乃化同緣善交是時慈氏菩薩聞佛此說從座起

自佛言願我作彼慈氏世尊如來告曰汝所言當
證此果如上所說皆汝教化之儀也

慈氏菩薩受記西有窣堵波是釋迦菩薩受記之處
賢劫中人壽二萬歲迦葉波佛出現於世轉妙法輪
開化含識授護明菩薩記曰是菩薩於當來世衆生
壽命百歲之時當得成佛號釋迦牟尼釋迦菩薩受
記南不遠過去四佛經行遺迹長五十餘步高可七
尺以青石積成上作如來經行之像像形傑異威嚴
肅然肉髻之上特出鬚髮靈相無隱神鑒有微於其
頂內聖迹寔多諸精舍窣堵波數百餘所略舉一焉

難用謙述

伽藍垣西有一清池周二百餘步如來掌中盥浴次
西大池周一百八十步如來掌中盥浴次北有池周
百五十步如來掌中浣衣允此三池並有龍止其水
既深其味又甘澄淨皎潔常無增減有人慢心濯此
池者金毗羅獸多爲之害若深恭敬汲用無懼浣衣
鑄諸淨信者每來供養外道凶人輕蹈此石池中龍

王便興風雨

池側不遠有窣堵波是如來修菩薩行時爲六牙象

王獵人剥其牙也許服袈裟臂駒伺捕象王爲敬袈
裟遂援穿而授焉

授穿側不遠有窣堵波是如來修菩薩行時愍世無
禮示爲鳥身與彼獮猴白象於此相問誰先見是凡
拘律樹各言事迹遂編長幼化漸遠近人知上下
道俗歸依其側不遠大林中有窣堵波是如來昔與
提婆達多俱爲鹿王斷事之處昔於此處大林之中
有兩群鹿各五百餘時此國王畋遊原澤菩薩鹿王
前請王曰大王狡獪中原縱燎飛矢允我徒屬命盡
茲晨不日腐臭無所充膳願須次差日輸一鹿王

割鮮之膳我延且夕之命王喜其言廻駕而返兩
之鹿更次輸命。揭婆群中有懷孕鹿次當就死。白其
主曰身雖應死子未次也。鹿王怒曰誰不寶命雌鹿
嘆曰吾王不仁死無日矣乃告急善薩鹿王鹿王曰
悲哉慈母之心恩及未形吾今代汝遂至王門道路
之人傳聲唱曰彼大鹿王今來入邑都人士庶莫不
馳觀主之聞也以爲不誠門者日至王乃信然曰鹿
王何遽來耶鹿曰有雌鹿當死胎子未產心不能忍
敢以身代王聞歡曰我人身鹿也爾鹿身人也於是
悉放諸鹿不復輸命即以其林為諸鹿藪因而謂之

施鹿林焉鹿野之号自此而興伽藍西南二三里有
塗堵波高三百餘尺基趾廣峙瑩飾奇珍既無層龕
便置覆鉢雖建表柱而無輪鐸其側有小塗堵波是
阿若憍陳如等五人棄制迦佛處也初薩婆曷刺他
悉陀唐言一切義成舊說也太子踰城之後棲山隱谷忘
身殉法淨飯王乃命家族三人勦氏二人曰我子一
切義成捨家修學孤遊山澤獨處林藪故命爾曹隨
知所止內則叔父伯舅外則既若臣友厥動靜宜
知進止五人銜命相望營衛因即勤求欲期出離每
相謂曰夫修道者苦證耶樂證耶二人曰安樂為

三人曰勤苦爲道二三文爭來者以明於是太子舉
惟至理爲伏苦行外道節麻米以支身彼二人者見
而言曰太子所行非真實法夫道也者樂以證之今
乃勤苦非吾徒也捨而遠道思惟果證太子六年苦
行未證菩提欲驗苦行非真受乳糜而證果斯三人
者聞而歎曰功垂成矣今其退矣六年苦行一旦捐
功於是相從求訪二人既相見已匡坐高論更相議
日昔見太子一切義成出王宮就荒谷去珍服披鹿
皮精勤勵忘貞節苦心求深妙法期無上果今乃受
牧女乳糜敗道虧志吾知之矣無能爲也彼二人曰

君何見之晚歟此猖蹶人耳夫處乎深宮安乎尊勝
不能靜志遠迹山林棄轉輪王位爲鄙賤人行何可
念哉或言增忉怛耳菩薩浴尼連河坐菩提樹成等正
覺兮天人師寂然宴點惟察應度曰彼鬱頭藍子者
證非想定堪受妙法空中諸天尋聲報曰鬱頭藍子
命終已來經今七日如來歎惜斯何不過垂聞妙法
邊從反化重更觀察營求世界有阿藍迦藍得無所
有處定可授至理諸天又曰終已五日如來再歎愍
其薄祐又更諦觀誰應受教唯施鹿林中有五人者
可先誘道如來爾時起菩提樹鹿野園威儀寂靜

神光晃曜毫含空彩身真金色密詳前進道以安
斯五人遙見如來牙相謂曰一切義成彼來者是歲
月遽淹聖果不證心斯已退故尋吾徒宜各默然勿
起迎禮如來漸近威神動物五人忘制拜迎問訊侍
從如儀如來漸誘示之妙理兩安居畢方獲果證
施鹿林東行二三里至翠堵波傍有涸池周八十餘
步一名救命又謂烈士聞諸梵志曰數百年前有一
隱士於此池側結廬屏迹博習伎術究極神理能使
瓦礫爲寶人畜易形但未能馭風雲陪仙駕闔闢考
古更求仙術其方曰夫神仙者長生之術也將欲求

學先定其志築建壇場周一丈餘命一烈士信勇昭
著執長刀立壇隅屏息絕言自昏達旦求仙者中壇
而坐手接長刀口誦神咒收視又聽遙明登仙所執
鋸刃變爲寶劍凌虛覆空王諸仙侶執劍指麾所欲
皆從無喪無老不病不死是人既得仙方行訪烈士
營求曠歲未諳心願後於城中遇見一人悲號逐路
隱士覩其相心甚慶悅即而慰問何至愁傷曰我以
貪寢傭力自濟其主見知特深信弗期滿其歲當酬
重賞於是忍勤苦忘艱辛五年將周一旦違失旣蒙
答厚又無所得以此爲心悲悼誰恤隱士命與同遊

來居草廬以銜力故化具肴饌已而令入池浴服
新衣又以五百金錢遺之日盡當求幸無外也自
時厥後數加重賂消行陰德感激其心烈士屢求勅
命以報知已隱士曰我求烈士弥歷歲時幸而會遇
奇貌應圖非有他故願一夕不聲耳烈士曰死尚不
辭豈徒屏息於是設壇場受仙法依方行事坐待日
曛曛暮之後各司其務隱士誦神咒烈士按鉛刀始
將曉矣忽發聲叫是時空中火下煙焰雲蒸士疾引
此入池避難已而問曰誠子無聲何以驚叫烈士
曰受命後至夜分音乾苦夢變異更起見首事主躬來

躬慰謝感荷厚恩忍不報語波人震怒遂見殺害受
中陰身顧屍歎惜猶願歷世不言以報厚德遂見託
生南印度大婆羅門家乃至受胎出胎備經苦陀荷
恩荷德嘗不出聲洎乎受業冠婚喪親生子每念前
思忍而不謂宗戚屬咸見怪親異年過六十有五我妻
謂曰汝可言矣若不語者當殺汝子我時惟念已隔
生母自顧衰老唯此稚子因止其妻令無殺害遂發
此聲耳隱士曰我過也此魔婦耳烈士感恩悲事不
成憤恚而死免大難故曰救命感恩而死又謂烈
士池烈士池西有三獸窟堵波是如來修菩薩行時

燒身處劫物賸於此林野有狐狡異類相悅時
天帝釋欲駿修菩薩行者降靈應化爲一老夫謂三
獸曰二三子善安隱平無驚懼耶聞此豐草遊茂林
異類同歡既安五藥老夫曰聞二三子情厚意密忘
其老弊故此遠尋今正飢乏何以饋食曰幸少留此
我躬馳訪於是同心虛己分路營求狐汎水濱街一
鮮鯉獲於林樹採異華巢俱來至止同進老夫唯免
空還遊躍左右老夫謂曰以吾觀之爾曹未和狡孤
同志各能役心唯兔空還獨無相饋以此言之誠可
知也兔聞譏議謂狐援曰多聚樵蘇方有所作狐援

覲馳銜草曳木旣已溫崇猛焰將熾免曰仁者我身
早劣所求難遂敢以微躬充此一飧辭畢入火尋即
致死是時老夫復帝尺身除燼杖骸傷歟良久謂狐
援曰一何至此吾感其心不泯其迹寄之月輪傳乎
後世故彼咸言月中之兔自斯而有後人於此建窣
堵波從此順流伽河流東行三百餘里至戰主國即中

戰主國周二千餘里都城臨宛伽術周十餘里居人
豐樂邑里相隣土地膏腴稼穡時播氣序和暢風俗
淳質人性獵烈邪正兼信俗監千餘所僧徒三千

並皆遵習小乘教法。天相二十翼道雜居矣。大城西北伽藍中，鑿堵波無憂王之所建也。印度記曰：此中有如來舍利一升。昔者世尊嘗於此處七日之中，為天人衆顯說妙法。其側則有過去三佛坐及經行遺迹之處。隣此復有慈氏菩薩像，形量雖小，威神巍然。鑿鑿濟通奇迹間起。

大城東行二百餘里，至阿避陀羯刺犁僧伽藍。唐言耳周垣不廣，彌飾甚工。華池交影臺閣連臺，僧徒肅穆，衆儀庠序聞諸先志曰：昔大靈山北觀貨邏國有樂學沙門二三同志禮誦餘闋，每相謂曰：妙理幽玄。

非言談所究聖迹昭著可足址所尋宜詢莫逆親觀聖迹。於是二三交交杖錫同遊，即至迦度寓諸伽藍。輕其邊鄙，莫之見舍外迫風露，內累口腹顏色憔悴，形容枯槁。時此國王出遊近郊，見諸客僧，怪而問曰：爾方乞士何所因來耳？既不穿耳，又垢弊沙門對曰：我覩貨邏國人也，恭承遺教高蹈俗塵，率其同好觀禮聖迹，慨以薄福衆所同棄印度沙門莫顧羈旅，欲還本土，巡禮未周，雖迫勤苦心，遂後已玉聞其說，用增悲感，即斯勝地建立伽藍，白艱題書為之制白。我惟尊居此上貴極人中，斯督三寶之靈祐也。既為

王受佛付囑瓦厥染衣吾當慧濟建此伽藍式招罪
族自今已來諸穿耳僧我此伽藍不得止舍因其事
迹故以名焉阿避陀鶴刺拏伽藍東南行百餘里南
渡宛伽河至摩訶婆羅邑並婆羅門種不道佛法然
見沙門先訪學業知其強識方深禮敬宛伽河北有
那邏延天祠重閣層臺與其麗飾諸天之像鐫石而
成工極人謀靈應難究那羅延天祠東行三十餘里
有窣堵波無憂王之所建也大半陷地前建石柱高
餘二丈上作師子之像刻記伏鬼之事昔於此處有
曠野鬼特大威力噉入血肉作害生靈肆極妖崇如

來愍諸衆生不得其死以神通力誘化諸鬼導以歸
依之敬齊以不殺之戒諸鬼承教奉以周旋於是舉
石請佛安坐願聞正法克念護持自茲厥後無信之
徒競共推移鬼置石座動少萬數莫之能轉茂林清
地周基左右人至其側無不心懼

伏鬼側不遠有數伽藍雖多傾毀尚有僧徒並皆遵
習大乘教法從此東南行百餘里至一窣堵波某已
傾陷餘高數丈昔者如來寂滅之後八國大王分舍
利也量舍利婆羅門蜜塗瓶內分^之諸王而婆羅門
持瓶以歸既得所^歸舍利遂建窣堵波并瓶置內

以名焉後無憂王開取舍利瓶改建大窣堵波或至齊日時燭光明從此東北渡殼伽河行百四五千里至大舍釐國舊曰毗舍利國
記也中印度境

吠舍釐國周五千餘里土地沃壤華果茂盛菴沒羅果茂遮果既多且貴氣序和暢風俗淳質好福重學邪正雜信伽藍數百多已圮壞存者三五僧徒稀少天祠數十異道雜居露形之徒寔繁其黨吠舍釐城已甚傾頽其故基趾周六七十里官城周四五里少有居人宮城西北五六里至一伽藍僧徒寡少習學小乘正量部法傍有窣堵波是昔妙來說毗摩羅詰

經長者子寶積等獻寶蓋處其東有窣堵波舍利子等於此證無學之果

舍利子證果東南有窣堵波是吠舍釐王之所建也佛涅槃後此國先王分得舍利式修崇建仰度記曰此中舊有如來舍利一解無憂王開取九斗唯留一斗後有國王復欲開取方事興工尋則地震遂不敢開其西北有窣堵波無憂王之所建也傍有石柱高五六尺上作師子之像石柱南有池是群獮狹爲佛室也在昔如來曾住於此池西不遠有窣堵波諸猿持鉢來鉢上樹取蜜之處池南不遠有窣堵波是

諸獮猴奉佛，密處池西北偶猶有獮猴形像伽藍東北三四里有窣堵波是毗摩羅誥_{唐言無垢無舊日名則是鋪義雖取同名乃有異舊曰維摩詰訛略也}故宅基趾多有靈異去此不遠有二神舍其狀疊_{大充氣也}軒傳云積石即無垢稱長者瑰疾說法之處去此不遠有窣堵波長者子寶積故宅也去此不遠有密堵波是菴沒羅女故宅佛姨母等諸苾芻尼於此證入涅槃

伽藍北三四里有窣堵波是如來將往拘尸那國入般涅槃人與非人隨從世墓至此佇立次西北不遠有窣堵波是佛於此最後觀吹舍釐城其南不遠有精舍前建窣堵波是菴波羅女園持以施佛菴沒羅園有窣堵波是如來告涅槃處佛昔在此告阿難曰其得四神足者能住壽一劫如來今者當壽幾何如是再三阿難不對天魔迷惑故也阿難從坐而起林中宴歇時魔來請佛曰如來在此教化已久蒙濟流轉數劫塵沙寂滅之樂今其時矣世尊以沙土置爪上而告魔曰地土多耶爪土多耶對曰地土多也佛言所度者如爪上土未度者如本地土却後三月吾當涅槃魔聞歡喜而退阿難林中忽感異夢來白佛言我在林間夢見大樹枝葉茂盛蔭影蒙密驚風忽

起摧散無餘將非其孽欲寂滅我心懷懼故來請問佛告阿難吾先告汝汝爲魔弊不時請留魔王勸我早入涅槃已許之期斯夢是也

告涅槃期側不遠有窣堵波千子見父母處也昔有仙人隱居巖谷仲春之月鼓濯清流鹿隨飲感生衆子姿貌過人唯脚似鹿仙人見已收而娘焉其後命令求火至餘仙廬足所覆地迹皆有蓮華彼仙見已深以奇之令其繞廬方乃得火鹿女依命得火而還時梵豫王畋遊見華尋迹以求悅其奇怪同載而返相師占言當生千子餘婦聞之莫不圖計日月既

滿生蓮華華有千葉葉生千子餘婦誣罔咸稱不詳投死河隨波泛濫焉普延王下流遊觀見黃雲蓋乘波而來取以開視乃有千子乳艱成立有大力焉恃有千子拓境四方兵威乘勝將矣此國時梵豫王聞之甚懷震懼兵力不敵計無所出矣是時鹿女心知其子乃謂王曰今寇戎臨境上下懼心賤妾愚衷能敗強敵王未之信也憂懼良深鹿女乃昇城樓以待寇至千子將兵圍城已而鹿女告曰莫爲逆事我是汝母汝是我子千子謂曰何害之謬鹿女手接兩乳流注千岐天性所感歲入其口於是解甲歸宗

釋兵返族兩國交歡百姓安樂半予歸宗側不遠有
窣堵波是如來經行舊迹_{指告衆}昔吾於此歸宗
見親欲知子子即賢劫中千佛是也述本生東有故
基上建窣堵波光明時燭祈請或遂是如來說普門
陀羅尼等經重閣講堂餘址也

講堂側不遠有窣堵波中有阿難半身舍利去此不
遠有數百窣堵波欲定其數未有克知是千獨覺入
寂滅處_{吠舍釐城}内外周隍聖迹繁多難以具舉形
勝故墟魚鱗間峙歲月繫改炎涼移移林既摧殘
亦枯凋朽株餘迹其詳驗焉

大城西北行五六十里至大窣堵波栗_呂帖_反婆子
舊曰離車子也別如來處如來自_咅舍釐城趣拘尸那國
諸栗_呂帖婆子聞佛將入寂滅相從號迷世尊旣見哀
慕非言可喻即以神力化作大河崖岸深絕波流迅
急諸栗_呂帖婆悲仰以止如來鑑鉢爲作追念
吠舍釐城西北減二百里有故城荒蕪歲久居人曠
外中有窣堵波是佛在昔爲諸菩薩人天大衆引說
本生修菩薩行曾於此城爲轉輪王_{唐言有大天}号曰摩訥提婆
寘懷高蹕忘情大位捨國出家染衣修學

城東南行十四五里至大窣堵波是七百賢聖重結集處佛涅槃後百一十年吠舍釐城有諸苾芻遠離佛法謬行戒律時長老耶舍陀住幡薩羅國長老三菩伽住秣菟羅國長老釐波多住韓若國長老沙羅住伏舍釐國長老富闍蘇弥羅住娑羅梨弗國諸大羅漢心得自在持三藏得三明有大名稱眾所知識皆是尊者阿難弟子時耶舍陀遣使告諸賢聖皆可集吠舍釐城猶少一人未滿七日是時富闍蘇弥羅以天眼見諸大賢聖集議法事運神足至法會時三菩伽於大衆中右袒長跪揚言曰衆無譁欽哉念哉

昔大聖法王善權寂滅歲月雖淹言教尚在吠舍釐城懈怠苾芻謬於戒律有十事出違十力教今諸賢者深明持犯俱承大德阿難指誨忿報佛恩重宣聖旨時諸大衆莫不悲感即召集諸苾芻依毗奈耶訶責制止削除謬法宣明聖教

七百賢聖結集南行八九十里至濕吠多補羅僧伽藍寶臺輪與重閣聳飛僧衆清肅並學大乘其傍則有過去四佛坐及經行遺迹之處其側窣堵波無數王之所建也如來在昔南趣摩揭陀國北顧吠舍釐城中途止息遺迹之處

濕咗多補羅伽藍東南行三十餘里，渡伽河南北岸。各有二窣堵波，是尊者阿難陀分身與二國處阿難陀者如來之從父弟也。多聞揔持，博物強識，佛去世後繼大迦葉住持正法，導進字人在摩揭陀國於林中經行，見一沙弥諷誦佛經，章句錯謬，文字紛亂。阿難聞已，感慕增懷，徐詣其所，提撕指授沙弥，笑曰：「大德耄矣，所言謬矣！」我師高明，春秋鼎盛，親示誨誠，無所誤。阿難默然退而嘆曰：「我年雖邇，爲諸衆生欲久住世，住持正法，然衆生垢重，難以誨語。父留無利可速滅度。於是去摩揭陀國，趣咗多舍釐城，渡，渡伽河。

泛舟中流時，摩揭陀王聞阿難去，情深戀德，即嚴戒駕疾馳追，請數百千衆營軍，南岸咗舍釐王聞阿難來，悲喜盈心，亦治軍旅奔馳迎候，數百千衆屯集北岸，兩軍相對，旌旗翳日。阿難恐鬪其兵，更相殺害，從舟中起上昇虛空，示現神足，即入寂滅化火焚骸。又中折一墮南岸，墮北岸，於是二王各得一分舉軍號慟，俱還本國，起窣堵波而候供養。從此東北行五百餘里，至弗栗恃國。比人謂三伐特國北，即度城弗栗恃國周四千餘里，東西長南北狹，土地膏腴，華果茂盛，氣序微寒，人性躁急，多敬外道，少信佛法。伽

藍十餘所。僧徒減千人。大小二乘兼弘通學。天祠數十外道寔衆國。大都城号占戍。擎多已頽毀。故宮城中尚有三千餘家。若村若邑也。大河東北有伽藍。僧徒寡少。學業清高。從此西行。依河之濱。有窣堵波高餘三丈。南帶長流。大悲壯尊度漁人處也。越在佛世五百漁人結儻附黨。漁捕水族。於此河流得一大魚。有十八頭。頭各兩眼。諸漁人方欲害之。如來在吠舍釐國。天眼見興悲心。乘其時而化導。因其機而啓悟。告諸大衆。弗栗特國有大魚我欲導之以悟。諸漁人余宜知時。於是大衆圍繞。神足陵虛。至於河濱。如常。

敷座遂告諸漁人。余勿殺魚。以神通力開方便門。處被大魚。今知宿命能作人語。貫解人情。余時如來知而故問汝。汝在前身曾作何罪。流轉惡趣。受此弊身。魚曰。昔承福慶生。自豪族大婆羅門劫比他者。我身是也。恃其族性。陵蔑人倫。恃其博物。鄙略經法。以輕慢心。毀謗諸佛。以醜惡語。罵辱衆僧。引類形比。謂若馳驢象馬諸醜形對。由此惡業受此弊身。尚資宿善。生遭佛世。日都聖化。親承聖教。因而懺謝悔先。作業如來。隨機攝化。如應開導。魚既聞法。於是命終。承茲福力。上生天宮。於是自觀其身。何緣生此。既知宿命。念

報佛恩與諸天衆肩隨戾止前禮既畢右繞退立以天寶香華持用供養世尊指告漁人爲說妙法於即感悟輸誠禮懺裂綢焚舟歸真受法既服染衣又聞至教皆出塵垢俱證聖果度漁人東北行百餘里故城西有窣堵波無憂王所建高百餘尺是佛在昔於此六月說法度諸天人此百四五十步有小窣堵波如來昔於此處為諸苾芻制戒次西不遠有如來髮爪窣堵波如來昔於此處近遠邑人相趨輜湊焚香散華燈炬不絕從此西北千四五百里踰山入谷至尼波羅國中印度境尼波羅國周四千餘里在雪山中國

大都城周二十餘里山川連屬宜穀稼多華果出赤銅釐牛命命鳥貨用赤銅錢氣序寒冽風俗險詖人性剛廣信義輕薄無學藝有工巧形貌醜弊邪正兼信伽藍天祠接堵連閭僧徒二千餘人大小一乘兼收綜習外道異學其數不詳王刹帝利栗呾婆種也志學清高純信佛法近代有王号鶩輪代摩唐言碩學聰睿自製聲明論重學敬德遐迩著聞都城東南有小水池以人火投之水即焰起更投餘物亦變爲灰從此復還吠舍釐國南渡疏伽河至摩揭陀國舊日摩伽陀又曰摩竭提皆訛也中印度境

大唐西域記卷第七

櫛比上阻風反下毗二反也

霍靡上息委反下免也

彼反草軟弱良憤憤

呂錦反敬

鬚髮上所交反

髮尾也

反拘徇閨反正作

物猖蹶上音昌一狂也

下也

力下丁達

憂驚也

閱視也

巍然上宜連亮

下音崩同前反

枯槁考

也

栗帖上良吉反

寘懷

也

上去聲

賂

也

饋食

求位及

離憂

也

也

福州等覺禪院住持傳法沙門普明

仗卽經板頭

錢茶為

今上皇帝祝延

聖壽闡郡官僚同資禱位

彫造

大藏經卽板計五百餘函

時崇寧二年十月日謹題

大唐西域記卷第八

大總持寺沙門

辯機

玄梵奉

詔譚

撰

一國

摩揭陀國上

摩揭陀國周五千餘里城多居人邑多編戶地沃壤

西城記卷八

五

滋稼穡有異稻種其粒龐大香味殊越光色特甚彼俗謂之供大米土地墾濕邑居高原孟夏之後仲秋之前平居流水可以泛舟風俗淳質氣序溫暑崇童志學尊敬佛法伽藍五十餘所僧徒萬有餘人並多宗習大乘法教天祠數十異道寔多

殮伽河南有故城周七十餘里荒蕪雖久基趾尚有昔者人壽無量歲時号拘蘇摩補羅城唐言香華宮城王宮多華故以名焉逮乎人壽數千歲更名波吒釐子城舊曰已連
弗邑訛也初有婆羅門高才博學門人數千傳以授業諸學徒相徒遊觀有一書生徘徊帳望同儕謂曰

夫何憂乎曰盛色方剛輶遊復影歲月已積藝業無成顧此爲言憂心弥劇於是學徒戲言之曰今將為予求婢婚親乃假立二人為男父母二人為女父母遂坐波吒釐樹謂女婿樹也採時果酌清流陳婚姻之緒請好合之期時假女父攀華枝以授書生曰斯嘉偶也幸無辭焉書生之心欣然自得日暮言歸懷戀而止學徒曰前言戲耳幸可同歸林中猛獸恐相殘害書遂留往來樹側景夕之後異光燭野管絃清雅惟帳陳列俄見老翁策杖來慰復有一姬携引少女並賓從盈路袞服奏樂翁乃指少女曰此君之弱

室也。酬歌樂讌，經七日而學徒疑爲獸害，而求之。乃見獨坐樹陰下，若對上客告與同歸辭，不從命。後自入城拜謁親故，說其始未聞者，驚駭與友諸人同往林中，咸見華樹是一大第，僮僕役使驅馳往來，而彼老翁從容接對，陳饌奏樂，賓主禮備，諸友還城具告遠近。暮歲之後生一子男，謂其妻曰：「吾今欲歸，未忍離阻，適復留上棲舍，露其妻既聞，具以白父翁。」翁謂書生曰：「人生行樂詎必故鄉？今將築室，宜無異志。於是役使靈徒功成，不日香華舊城遷都此邑。由後予故神爲禁城，自爾之後國名波吒羅子城焉。」王故宮

北有石柱高數十尺，是無憂王作地獄處。釋迦如來涅槃之後，第一百年有阿輸迦。唐言無憂，舊也。王者頻毗婆羅。唐言聚墜，舊也。王之胄孫也。自王舍城遷都波吒羅，重築外郭，周於故城年代漫遠，唯餘故基伽藍天祠及窣堵波餘趾數百在者二三。唯故宮北臨死伽河小城中，有千餘家。初無憂王嗣位之後，舉措苛暴，乃立地獄作害，生靈周垣峻峙，隅櫓特起，猛焰洪爐，鋒利刃備，諸苦具，擬像幽塗，招募凶人，立為獄主。初以國中犯法罪人，不挾輕重，忽入塗炭，後以行經獄次，擒以誅戮，至者皆死，遂滅口焉。時有達

門初入法衆巡里乞食遇至獄門獄吏凶人擒拿建
害沙門惶怖請得禮懾俄見一人縛來入獄斬截足
足磔裂形骸俯仰之間肢體糜散沙門見已深惻悲
悼成無常觀證無學果獄卒曰可以死矣沙門既無
聖果心夷生死雖入鑊湯若在清池有大蓮華而為
之座獄主驚駭馳使白王王遂躬觀深讚靈祐獄主
曰大王當死王曰云何對曰王先垂命令監刑獄方
至獄垣皆從殺害不云王入而獨免死王曰法已
定裡無再變我先垂令豈除汝身汝久濫生我之咎
也即命獄卒投之洪鑪獄主既死王乃得出於是願
也即命獄卒投之洪鑪獄主既死王乃得出於是願

牆堙墮廢獄寬刑

地獄南不遠有窣堵波基址傾陷唯餘覆鉢之勑寶
為廁飾石作欄檻即八萬四千之一也無憂王以人
功建於宮焉中有如來舍利一升靈鑒間起神光時
燭無憂王廢獄之後遇近護大阿羅漢方便善誘隨
機導化王謂羅漢曰幸以宿福位據人尊慨茲障累
不遭佛化今者始來遺身舍利欲重修建諸窣堵波
羅漢曰大王以福德力役佛有靈以弘誓心正護三
寶是所願也其時矣因為廣說獻土之因如來懸
記興建之功無憂王聞已慶悅召集鬼神而令之曰

法王導利含靈有慶我資宿善尊極中如來遺是
重修供養今爾鬼神勦力同心境極瞻部戶滿狗豚
以佛舍利起窣堵波心發於我功成於汝勝福之利
非欲獨有宜各營備待後告命鬼神受旨在所興功
功既成已咸來請命無憂王既開八國所建諸窣堵
波分其舍利付鬼神已謂羅漢曰我心所欲諸處同
時藏下舍利心雖此冀事未從欲羅漢白王命鬼神
至所期日日有隱蔽其狀如手此時也宜下舍利王
承此首宣告鬼神遠乎期日無憂王觀候光景日正
中時羅漢以神通力伸手蔽日營建之所咸皆瞻仰

同於此時功績咸畢

窣堵波側不遠精舍中有大石如來所覆雙迹猶存
其長尺有八寸廣餘六寸矣兩迹俱有輪相十指皆
帶華文魚形映起光明持照昔者如來將取寂滅北
趣拘尸那城南顧肇揭陀國蹈此石上告阿難曰吾
今最後留此足跡將入寂滅顧摩揭陀也百歲之後
有無憂王命世君臨建都此地匡護三寶役使百神
及無憂王之嗣位也遷都黎色掩固迹石既近宮城
恒親供養後諸國王競欲舉歸石雖不大衆莫能轉
近者設賞迦王毀壞佛法遂移石所欲滅聖迹鑿

還平文彩如故於是捐棄死河尋復本處其側
窣堵波即過去四佛坐及經行遺迹之所佛迹精舍
側不遠有大石柱高三十餘尺書記殘缺其大略曰
無臺王信根貞固三以贍部州施佛法僧三以諸珍
寶重自酬贍其辭云云大略所在斯故宮北有大石
室外若崇山內廣數大是無憂王為出家弟俊使神
鬼之所建初無憂王有同母弟名摩醯因陀羅唐言
大帝生自貴族服僭王制奢侈縱暴衆庶懷怨國輔老臣
進諫王曰騎弟作威亦以太甚夫政平則國治人和
則主安古之明訓由來久矣願存國典收付執決無

憂王泣謂弟曰吾承基緒覆盡生靈况爾同胞豈忘
慧愛不先匡導已陷形法上懼先靈下迫衆議塵醯
因陀羅稽首謝曰不自謹行敢干國憲願賜再生更
寬七日於是置諸幽室嚴加守衛珍著上饌進奉無
虧守者唱曰已過一日餘有六日至第六日已既深
憂更勵身便獲果證昇虛空示神通尋出塵俗
遠棲巖谷無憂王躬往謂曰昔拘國制欲設嚴刑豈
意清昇取證聖果旣無滯累可以還國弟曰昔羈愛
綱心馳聲色奔出危城志悅山谷顛棄人間長從丘
壑王曰欲靜心慮豈必幽巖吾從爾志當爲崇禪遂

召命鬼神而告之曰吾於後日廣備珍羞兩曹相率來集我會各持大石自爲牀座諸神受命至期畢華衆會既已王告神曰石座縱橫宜自積聚因功不勞疊爲虛空諸神受命不日而成無憂王躬往迎請止此山廬

故宮北地穴南有大石槽是無憂王匠役神功作爲此器餕僧之時以儲食也

故宮西南有小石山周巖谷間數十石室無憂王爲近護等諸阿羅漢役使鬼神之所建立傍有故臺餘基積石池沼漣漪清瀾澄鑑隣國遠人謂之聖水

有飲濯罪垢消滅

山西南有五窣堵波崇基已陷餘趾尚高遠而望之巒若山阜面各數百步後人於上重更修建小窣堵波耶度記曰昔無憂王建八萬四千窣堵波已尚餘五升舍利故別崇建五窣堵波製奇諸處靈異間起以表如來五分法身薄信之徒竊相評議云是昔者難陀王建此五藏以儲七寶其後有王不甚淳信聞先疑議肆其貪求興動軍師躬臨發掘地震山傾雲昏日翳窣堵波中大聲雷震土卒僵仆象馬輜奔自姦已降無敢覲覘或曰衆議雖多未爲確論循古所

記信得其實

故城東南有窟窟反^{モロコシ}吒阿濫摩^{唐言}鷄園僧伽藍無憂王之所建焉無憂王初信佛法也式遵崇建修植善種召集千僧允聖兩衆四事供養什物周給頽毀已久基址尚存伽藍側有大窣堵波名阿摩落伽阿摩落伽者印度藥果之名也無憂王遘疾弥留知命不濟故捨珍寶崇樹福田權臣執政誠勿從欲其後因食留阿摩落果玩之半爛握果長息問諸臣曰瞻部洲主今是何人諸臣對曰唯獨大玉王曰不然我今非主唯此半果而得自在嗟乎世間富貴危甚風燭

佐據區宇名高稱謂臨終匱乏見逼強臣天下非已半果斯在乃命侍臣而告之曰持此半果諸彼雞園施諸衆僧作如是說昔一瞻部洲主今半阿摩落王誓首大德僧前願受最後之施允諸所有皆已喪失唯斯半果得少自在衰憊貧乏增長福種僧中上座作如是言無憂大王宿期弘濟虧疾在躬姦臣擅命積寶非已半果爲施承玉來命普施衆僧即召集事羹中掬煮以^{モサフ}其果核起窣堵波既荷厚恩遂^{ミテ}顧命阿摩落伽窣堵波西北故伽藍中有窣堵波謂建捷稚聲初此城內伽藍百數僧徒肅穆學業清高外道

學人鎮聲減口其後僧徒相承祖落而諸後進莫繼前修外道師資傳訓成藝於是命儻召侶千計萬數來集僧坊楊言唱曰大擊捷稚招集學人群愚同上謬有扣擊遂白王請校優劣外道諸師高丈達學僧徒雖衆辭論庸淺外道曰我論勝自今已後諸僧伽藍不得擊捷稚以集衆也王允其請依先論制僧徒受耻忍詬而退十二年間不擊捷稚時南印度那伽閑利樹那菩薩唐言龍猛舊譯曰龍樹非也忽傳雅譽長擅高名捨離欲愛出家修學深究妙理住登初地有大弟子提婆者智慧明敏機神警悟白其師曰波吒釐城諸

學人等辭屈外道不擊捷稚日月驟移十二年矣敢欲摧邪見山然正法炬龍猛曰波吒釐城外道博學爾非其儔吾今行矣提婆曰欲摧腐草詎必傾山敢承指誨黜諸異學大師立外道義而我隨文破析詳其優劣然後圖行龍猛乃扶立外義提婆隨破其理七日之後龍猛失宗已而嘆曰謬辭易失邪義難扶爾其行矣摧彼畢矣提婆菩薩夙檀高名波吒釐城外道聞之也即相召集馳白王曰大王昔糾聽覽制諸沙門不擊捷稚願垂告命令諸門候隣境異僧勿使入城恐相黨援輕改先制王允其言嚴加伺候提

婆既至不得入城聞其制令便易衣服卷疊袈裟置草束中塞裳疾驅負戴而入既至城中棄草披剃至此伽藍欲求止息知人旣寡莫有相舍遂宿捷維臺上於晨朝時便大振擊衆聞同察乃昨客遊苾芻諸僧伽藍傳聲響應王聞究問莫得其先至此伽藍咸推提婆提婆曰夫捷維者擊以集衆有而不用懸之何爲王人報曰先時僧衆論議隨負制之不擊已十二年提婆曰有是乎吾於今日重聲法鼓使報王曰有異沙門欲雪前耻王乃召集學人而定制曰論失本宗殺身以謝於是外道競陳旗鼓誼談異議各躍

辭鋒提婆菩薩旣昇論座聽其先說隨義析破曾不決辰擢諸異道國王大臣莫不慶悅建此靈基以旌至德

建擊捷維窣堵波北有故基昔鬼辯婆羅門所居處也初此城中有婆羅門葺宇荒藪不交卅路柯鬼求福魍魎相依高論劇談雅辭響應人或激難垂帷已對舊學高才無匹其右士庶翕然仰之猶聖有阿濕縛塞沙唐言馬鳴菩薩者智周萬物道播三乘每謂入日此婆羅門學不師受藝無繫古屏居幽寂獨擅高名將非神鬼相依妖魅所附何能若是者乎夫辯資鬼

授言不對入辭說一聞莫能再述吾今往彼觀其舉
措遂卽其廬而謂之曰仰欽盛德爲日已久幸願褰
帷敢伸宿志而婆羅門居然簡傲垂帷以對終不面
談馬鳴心知鬼魅情甚自負辭畢而退謂諸人曰吾
已知之摧彼必矣尋徃白王唯願垂許與彼居士較
論劇談王聞駭曰斯何人哉若不證三明具六通何
能與彼論乎命駕躬臨詳鑒辯論是時馬鳴論三藏
微言述五明大義妙辯縱橫高論清遠而婆羅門既
述辭已馬鳴重曰失吾旨矣宜重述之時婆羅門默
然杜口馬鳴叱曰何不釋難所事鬼魅宜速授辭疾
宣旌茂實

城西南隅二百餘里有伽藍餘址其傍有窟堵波神
光時燭靈瑞間發近遠衆庶莫不祈請是過去四佛
坐及經行遺迹之所故伽藍西南行百餘里至鞬羅釋迦伽藍庭宇四院
觀閣三層崇臺累仞重門洞啟頻毗婆羅王末孫之所建也旌名高戈廣延後德異域學人遠方髦彥同

類相趨肩隨戾止。僧徒千數並學大乘。中門當塗有三精舍上置輪相銓鐸虛懸下建三基軒櫺周列戶牖棟梁墉垣階陞金銅隱起廁間莊嚴中精舍佛立像高三丈左多羅菩薩像右觀自在菩薩像允斯三像鑰石鑄成威神肅然宜鑒遠矣精舍中各有舍利一升靈光或照竒瑞間起鞞羅釋迦迦藍西南九餘里至大山雲石幽蔚靈仙攸舍毒蛇暴龍窟穴其藪猛獸摯鳥棲伏其林山頃有大磐石上建窣堵波其高十餘尺是佛入定處也昔者如來降神止此坐斯磐石入滅盡定時經宿焉諸天靈聖供養如來鼓禮

天樂兩天天華始來出定諸天感慕以寶金銀起窣堵波去聖逾邈寶變爲石自古迄今人未有至遙望高山乃見異類長蛇猛獸群從右旋天仙靈聖肩隨讚禮

山東南有窣堵波在昔如來竹觀摩揭陀國所復之處也山西北三十餘里山阿有伽藍負嶺崇基疏崖峙閣僧徒五十餘人並習大乘法教瞿那末底唐惠菩薩伏外道之處初此山中有外道摩耆婆者祖僧住之法而習道焉學窮內外言極空有名高前烈德重當時君王珍敬謂之國寶臣庶宗仰咸曰家師隣

國學入承風仰德儔之先進誠博達也食邑二城瓊居封建立南印度德慧菩薩幼而敏達早檀清徹學通三藏理窮四諦聞摩訶婆論極幽微有懷挫銳命一門人裁書謂曰敬問摩訶婆善安樂也宜忘勞弊精習舊學三年之後摧汝嘉聲如是第二第三年中每發使報及期發迹重裁書曰年期已極學業何妨吾今至矣汝宜知之摩訶婆甚懷惶懼誠諸門人及此邑自今之後不得居止沙門異道遂相宣告勿有犯違時德慧菩薩杖錫而來至摩訶婆邑邑人宋紘莫有相舍諸婆羅門更詈之曰斷髮殊服何異人乎

乎且時速去勿此止也德慧菩薩欲摧異道冀宿其邑因以慈心卑辭謝曰爾曹世諦之淨行我又勝義諦之淨行淨行既同何爲見拒婆羅門因不與言但事驅逐逐出邑外入大林中林中猛獸群行為暴有淨信者恐爲獸害乃東蘊持杖謂菩薩曰南印度有德慧菩薩者遠傳聲聞欲來論議故此邑主懼墜嘉聲重垂嚴制勿止沙門恐爲物害故來相援行矣自安勿有他慮德慧曰良告淨信德慧者我是也淨信聞已更深恭敬謂德慧曰誠如所告宜可速行既出深林止息空澤淨信縱火持弓周旋左右夜分已盡

謂德慧曰可以行矣恐人知聞來相圖害德慧謝曰不敢忘德於是遂行至王宮謂門者曰今有沙門自遠而至願玉垂許與摩沓婆論王聞驚曰此妄人耳即命使臣往摩沓婆所宣王旨曰有異沙門來求談論今已瑩灑論場宣告遠近佇望來儀願垂降趾摩沓婆問王使曰豈非南印度德慧論師乎曰然摩沓婆聞心甚不悅事難辭免遂至論場國王大臣士庶豪右咸皆集會欲聽高談德慧先立宗義泊乎景落摩沓婆辭以年衰智昏捷對請歸靜思方酬來難每事言歸及且昇座竟無異論至第六日歟血而死其

將終也顧命妻曰爾有高戈無忘所耻摩沓婆死匿不發喪更服鮮綺來至論會衆咸誼譁更相謂曰摩沓婆自負才高耻對德慧故遣歸來優劣明矣德慧菩薩謂其妻曰能制汝者我已制之摩沓婆妻知難而退王曰何言之密彼便默然德慧曰惜哉摩沓婆死矣其妻欲來與我論耳王曰何以知之願垂指告德慧曰其妻之來也面有死喪之色言含哀慘之聲以故知之摩沓婆死矣能制汝者謂其夫也王命使往觀果如所議王乃謝曰佛法玄妙英賢繼軌無爲宗道含議霑化依先國典褒德有常德慧曰苟以愚

昧體道居貞存止足論齊物將弘汲引先摧懶慢方
便攝化今其時矣唯願大王以摩訥婆邑戶子孫千
代常充僧伽藍人則垂誠來業流美無窮唯彼淨信
見匡護者福延于世食用同僧以勸清信以褒厚德
於是建此伽藍式旌勝迹初摩訥婆論敗之後十數
淨行逃難隣國告諸外道耻辱之事招慕英俊來雲
前耻王既珍敬德慧躬往請曰今諸外道不自量力
結黨連群敢聲論鼓唯願大師摧諸異道德慧曰宜
集論者於是外道學人欣然相慰我曹今日勝其必
矣時諸外道闡揚義理德慧菩薩曰今諸外道逃難
遠遊如王先制皆是賤人我今如何與彼對論德慧

曰有貧座堅素聞餘論頗閑微旨侍立於側聽諸高
談德慧拊其座而言曰牀汝可論衆咸驚駭異其所
命時負座堅便即發難深義泉涌清辯響應三復之
後外道失宗重挫其銃再折其翻自伏論已來爲伽
藍邑戶德慧伽藍西南二十餘里至孤山有伽藍戶
羅跋陀羅唐言戒賢論師論義得勝捨邑建焉竦一危峯
如塗堵波置佛舍利論師三摩呾國之王族婆羅
門之種也少好學有風操遊諸印度詢求明哲至此
國那爛陀僧伽藍遇護法菩薩聞法信悟請服染燭

諮以究竟之致問以解脫之路既窮至理亦究微審名擅當時聲高異域南印度有外道探廣索隱窮幽洞微聞護法高名起我慢深嫉不阻山川擊鼓求論曰我南印度之人也承王國內有大論師我雖不敢願與詳議王曰有之誠如議也乃命使臣請護法曰南印度有外道不遠千里來求較論唯願降趾赴集論場護法聞已攝衣將往門人戒賢者後進之翹梵也前進請曰何遽行乎護法曰自慧已潛晦傳燈寂照外道蟻聚異學蜂飛故我今者將摧彼論戒賢曰恭聞餘論敢摧異道護法知其後也因而允焉是時

戒賢卒甫三十衆輕其少恐難獨任護法知衆心之不平乃解之曰有實高明無云齒歲以今觀之破彼必矣遠乎集論之日遠近相趨少長咸萃外道弘闡太猷盡其幽致戒賢循理責實深極幽玄外道辟窮蒙耻而退王用酬德封此邑城論師辭曰染衣之事資知足清淨自守何以邑爲王曰法王晦迹智再淪滑不有旌別無勵後學爲弘正法願垂哀納論師辭不獲已受此邑焉便建伽藍窮諸規矩捨其邑房或條供養戒賢伽藍西南行四五十里渡尼連禪河至伽耶城甚險固少居人唯婆羅門有千餘家大

人之祚胤也王所不臣衆咸宗敬城北三十餘里有
清泉印度相傳謂之聖水允有飲灌罪垢消除
城西南五六十里至伽耶山溪谷杳冥峯巖危險印度
國俗稱曰靈山自昔君主馭宇承統化治遠人德隆
前代莫不登封而告成功山頂上有石窣堵波高百
餘尺無憂王之所建也靈鑒普被神光時燭昔如來
於此演說寶雲等經

伽耶山東南有二窣堵波迦葉波本生邑也其南有
二窣堵波則伽耶迦葉波捺提迦葉波舊日耶提迦
葉波也泊請事火之處

迦葉波字略也無

伽耶迦葉波事火東渡大河至鉢羅笈菩提山唐言
前正覺山如來將證正覺先此山故云前正覺如來勤求六歲未成正覺後
捨苦行示受乳糜行自東北遊自此山有懷幽寂欲
證正覺自東北齒登以至頂地既震動山又傾搖山
神惶懼告菩薩曰此山者非成正覺之福地也若止
於此入金剛定地當震陷山亦傾覆菩薩下自西南
止半崖中背巖面澗有大石室菩薩即之加趺坐焉
地又震動山復傾搖時漁居天空中唱曰此非如來
成正覺處自此西南十四五里去菩行處不遠有舉
鉢羅樹下有金剛座去來諸佛咸於此坐而成正覺

願當就彼菩薩方起室中龍曰斯室清勝可以登臨唯願慈悲勿有遺棄菩薩既知非取證所爲遂龍意留影而去影在昔日賢愚感觀而有得見也諸天前導祚菩提

樹遠乎無憂王之興也菩薩登山上下之迹皆樹旌表建窣堵波度量雖殊靈應莫異或華雨空中或光照幽谷每歲罷安居日異方法俗登彼供養信宿乃還前正覺山西南行十四五里至菩提樹周垣壘甃崇峻嶮固東西長南北狹周五百餘步奇樹名華連陰接影細沙異草弥漫緣被正門東闢對尼連禪河南門接大華池西阨險固北門通大迦藍壘垣內地

聖迹相隣或窣堵波或復精舍並瞻部州諸國君王大臣豪族欽承遺教建以記焉

菩提樹垣正中有金剛座昔賢劫初成與大地俱起據三千大千世界之中下極金輪上侵地際金剛所成周百餘步賢劫千佛坐之而入金剛定故曰金剛座焉證聖道所亦曰道場大地震動獨無傾搖是故如來稱證正覺也歷此四隅地皆傾動後至此處安靜不顧自入末劫正法浸微沙土弥覆無復得見佛涅槃後諸國君王傳聞佛說金剛座量遂以兩軀觀自在菩薩像南北標東面而坐聞諸者舊日此菩

薩像身沒不見佛法當盡今南隅菩薩沒過寶應矣
金剛座上菩提樹者即畢鉢羅之樹也昔佛在世高
數百尺屢經殘伐猶高四五丈佛坐其下成等正覺
因而謂之菩提樹焉莖幹黃白枝葉青翠冬夏不凋
光鮮無變每至如來涅槃之日葉皆凋落頃之復故
是日也諸國君王異方法俗數千萬衆不召而集香
水香乳以漑以洗於是奏音樂列香華燭炬繼日競
修供養如來寂滅之後無憂王之初嗣位也信受邪
道殿佛遺迹興發兵徒躬臨剪伐根莖枝葉分寸斬
截次西數十步而積聚焉今事火婆羅門燒以祠天

煙焰未靜忽生兩樹猛火之中茂葉含翠因而謂之
灰菩提樹無憂王覩異悔過以香乳漑餘根洎乎將
且樹生如本王見靈怪重深欣慶躬修供養樂以忘
歸王素信外道密遣使人夜分之後重伐其樹無憂
王且將禮敬唯見蘖株深增悲慨至誠祈請香乳漑
灌不日還生王深敬異疊石周垣其高十餘尺今猶
見在近設賞迦王者信受外道殿佛法壞僧伽藍
伐苦提樹掘至泉水不盡根柢乃縱火焚燒以甘薰
火灰之欲其焦爛絕滅遺崩數月後摩揭陀國補刺
犁伐摩王唐言無憂王之末孫也聞而嘆曰慧日已

隱唯餘佛樹，復摧殘生靈。何覩舉身投地，哀感動
物。數十牛攜乳而漸經夜，樹生其高丈餘。恐後剪
伐周峙石垣，高二丈四尺。故今菩提樹隱於石壁上，
出二丈餘。菩提樹東有精舍，高百六七十尺。下基面
廣二十餘步，疊以青軋塗以石灰，層龕龕皆有金像，四
壁鏤作音製，或連珠形，或天仙像。上置金銅阿摩落
迦果。亦謂寶瓶，又稱寶壺。東面接爲重閣，擔宇特起，三層樓柱。
棟梁戶扉，察牖金鎖，彫鏤以飾之。殊玉廁錯以填之。
奧室邃宇，洞戶三重。外門左右各有龕室，左則觀自
在菩薩像右，則慈氏菩薩像。白銀鑄成，高十餘尺。精
舍故地無憂王先建小精舍，後有婆羅門更廣建焉。
初有婆羅門不信佛法事，大自在天傳聞天神在雪
山中，遂與其弟往求願焉。天曰：「九諸願求有福方果
非汝所祈。」非我所能。遂婆羅門曰：「修何福可以遂心？」天
曰：「欲植善種，求勝福田。菩提樹者證佛果處也。宜時
速返行菩提樹建大精舍，察大水池，興諸供養。所願
當遂。」婆羅門受天命，發大信心，相率而返。兄建精舍，
弟鑿水池。於是廣修供養，勤求心願。後皆果遂，為王
大士。凡得祿賞，皆入檀舍精舍。既成招募工人，欲圖
如來初成佛像曠以歲月，無人應召。久之，有婆羅門

來告衆曰我善圖寫如來妙相衆曰今將造像矣何
訛曰香泥耳宜置精舍之中芳一燈照我入已堅
門其戶六月後乃可開門時諸僧衆皆如其命尚餘
四月未滿六月衆咸駿異開以觀之見精舍內佛像
儼然結跏趺坐右足居上左手劍右手垂東面而坐
肅然始在座高四尺二寸廣丈二尺五寸像高丈一
尺五寸兩膝相去八尺八寸兩肩六尺二寸相好真
足慈顏若真唯右乳上塗瑩未周既不見人方驗神
鑒衆咸悲嘆殷勤請知有二沙門宿心淳質乃感夢
見徃婆羅門而告曰我是慈氏菩薩恐工人之思不

測聖容故我躬來圖寫佛像垂右手者昔如來之將
證佛果天魔來燒地神告至其一先出助佛降魔如
來告曰汝勿憂怖吾以忍力降彼必矣魔王曰誰爲
明證如來乃垂手指地言此有證是時第二地神踊
出作證故今像手放昔下垂衆知靈鑒莫不悲感於
是乳上未周填廁衆寶珠纓寶冠奇珍交飾設賞迦
王伐菩提樹已欲毀此像旣覩慈顏心不安忍廻駕
將返命宰臣曰宜除此佛像置大自在天形宰臣受
怖懼而歎曰毀佛像則歷劫招殃違王命乃喪身滅
族進退若此何所宜行乃召信心以爲役使遂於像

前橫疊，覲心，勣冥闇，又置明燈，覲壁之前，畫自在天，
功成報，命王聞，心懼，舉身，躉肌膚，攢髮居未安之，
便喪沒矣。案臣馳逐，毀除障壁，時經多日，燈猶不滅，
像今尚在，神功不虧。既處奧室，燈炬相繼，欲覩慈顏，
莫由審察。必於晨朝持大明鏡，引光內照，乃覩靈相。
夫有見者，自增悲感。如來以印度，吠舍併月，後半八
日成等正覺，當此三月八日也。上座部則吠舍併月，
後半十五日成等正覺，當此三月十五日也。是時如
來年三十矣。或曰年三十五矣。

菩提樹北有佛經行之處，如來成正覺已不起千座。
七日寂定其起也。至菩提樹北，七日經行東西往來，
行十餘步，異華隨迹，十有八丈。後人於此疊，覲爲基，
高餘三尺。聞諸先志曰：此聖迹，基表人命之脩短也。
先發誠願，後乃度量，隨壽脩短，數有增減。
經行基北道左，磐石上大精舍中，有佛像舉目上望。
昔者如來於此，七日觀菩提樹，目不轉捨，爲報樹恩，
故此瞻望。

菩提樹西不遠，大精舍中，有鑿石佛像，飾以奇珍，東
面而立。前有青石竒文，異彩是昔如來初成正覺，梵
王起七寶堂，帝釋建七寶座，佛於其上，七日思惟，故

異光明照菩提樹去聖悠遠寶變爲石

菩提樹南不遠有窣堵波高百餘尺無憂王之所建也菩薩既達尼連河將趣菩提樹竊自惟念何以爲座尋自發明當須淨草天帝釋化其身爲刈草人荷而逐路菩薩謂曰所荷之草頗能慧耶化人聞命恭以草奉菩薩受已執而前進受草東北不遠有窣堵波是菩薩証佛果青雀群鹿呈祥之處印度休徵斯爲嘉應故淨居天隨順世間群從飛繞劫靈顯聖菩提樹東大路左右各一窣堵波是魔王燒菩薩處也菩薩証佛果魔王勸受輪王策說不行殷憂而宿命智

返魔王之女請往誘焉菩薩威神襄變治容扶羸策杖相攜而退

菩提樹西北精舍中有迦葉波佛像旣稱靈聖時燭光明聞諸先記曰若人至誠旋繞七周在所生處得德

菩提樹垣西北不遠有窣堵波謂鑾金香高四十餘尺漕矩毛國商主之所建也昔漕矩吒國有大商主

宗事天神祠求福利輕蔑佛法不信因果其後將滿商船買遷有無汎舟南海遭風失路波濤飄浪時經三歲資糧盡竭糊口不充同舟之人朝不謀夕効力同志念所事天心慮已勞冥功不濟俄見大山崇崖峻嶺兩日暉重明照朗時諸商旅更相慰曰我曹有福過此大山宜於中止得自安樂商主曰非山也乃摩竭魚耳崇崖峻嶺鬚鬚也兩日暉眼光也言聲未靜舟帆颸颸於是商主告諸侶曰我聞觀自在菩薩於諸危厄能施安樂宜各至誠稱其名字遂即同聲歸命稱念崇山既隱兩日亦沒俄見沙門威儀

庫序杖錫陵虛而來極渴不踰時而至本國矣因即信心堅固求福不間建窣堵波式修供養以鑄金香泥而周塗上下既發信心寧其同志躬禮聖迹觀菩提樹未暇言歸已淹晦朔商侶同遊更相謂曰山川悠閒鄉國遼遠昔所建立窣堵波者我曹在此誰其灑掃言訖旋繞至此忽見有窣堵波駭其由致卽前瞻察乃本國所建窣堵波也故今仰度因以爵金爲名菩提樹垣東南隅尼拘律樹側窣堵波傍有精舍中作佛坐像昔如來初證佛果大梵天王於此勸請轉妙法輪

菩提樹垣內四隅皆有二大窣堵波在昔如來受苦詳章已趣菩提樹先歷四隅大地震動至金剛座方得安處樹垣之內聖迹鱗次差難遍舉
菩提樹垣外西南窣堵波奉乳糜二牧女故宅其側窣堵波牧女於此煮糜次此窣堵波如來受糜處也
菩提樹南門外有大池周七百餘步清闊澄鏡龍魚潛宅婆羅門兄弟承天自在天命之所鑿也次南一池在昔如來初成正覺方欲浣濯天帝釋為佛化成池西有大石佛浣衣已方欲臘曬天帝釋自大雪山持來也其側窣堵波如來於此納故衣次南林中窣

堵波如來受貧老母施故衣處帝釋化池東林中有目支隣陀龍王池其水清黑其味甘美西岸有小精舍中作佛像昔如來初成正覺於此宴坐七日入定時此龍王警衛如來即以其身繞佛七匝化出多頭俯垂為蓋故池東岸有其室焉目支隣陀龍池東林中精舍有佛羸瘦之像其側有經行之所長七十餘步南北各有畢鉢羅樹故今土俗諸有聖疾香油塗像多蒙除差是菩薩修苦行處如來為伏外道又受魔誦於是苦行六年日食一麻一麥形容穀悴膚體羸瘠經行往往攀樹後起處

菩薩苦行畢鉢羅樹側有窣堵波是阿荳憍陳如等五人住處初太子之捨家也彷徨山澤棲息林泉時淨飯王乃命五人隨瞻侍焉太子旣修若行憍陳如等亦即勤求

憍陳如等住處東南有窣堵波菩薩入尼連禪那河沐浴之處河側不遠菩薩於此受食乳糜其側窣堵波二長者獻麩蜜處佛在樹下結跏趺坐寂然宴默受解脫樂過七日後方從定起時二商主行次林外而彼林神告商主曰釋種太子今在此中初證佛果心疑寂定四十九日未有所食隨有奉上獲大善利

時二商主各持行資麩密奉上世尊納受長者獻麩側有窣堵波四天王奉鉢處商主旣獻麩蜜世尊以何器受之時四天王從四方來各持金鉢而以素上世尊默然而不納受以為出家不宜此器四天王捨金鉢奉銀鉢乃至頗胝琉璃馬腦車渠真珠等鉢世尊如是皆不爲受四天王各還宮奉持石鉢紺青映微重以進獻世尊斷彼此故而揔受之次第重疊按為一鉢故其外則有四際焉四天王獻鉢側不遠有窣堵波如來爲母說法處也如來既成正覺無天人師其母摩耶首天官降於此處世尊隨機示教利

喜其側洞池崖石等堵波在昔如來現諸神變化有
緣處現神變側有窣堵波如來度優頻螺迦葉波
三兄弟及千門人處如來方垂善導隨應降伏時優
頻螺迦葉波五百門人請受佛教迦葉波曰吾亦
與爾俱返迷途於是相從來至佛所如來告曰棄鹿
皮衣捨祭火具時諸梵志恭承聖教以其服用投尼
連河捺提迦葉波見諸祭器隨流漂泛與其門人候
兄動靜既見改轍亦隨染衣伽耶迦葉波與二百門
人聞其兄之捨法也亦至佛所願修梵行
度迦葉波兄弟西北窣堵波是如來伏迦葉波所事

火龍處如來將化其人先伏所宗乃正梵志火龍之
室夜分已後龍吐煙焰佛旣入定亦起火光其室洞
然猛燄炎熾諸梵志師恐火害佛莫不奔赴悲號愍
惜優頻螺迦葉波謂其徒曰以今觀之未必火也
當是沙門伏火龍耳如來乃以火龍盛置鉢中清且
持示外道門人其側窣堵波五百獨覺同入涅槃處
也目支隣陀龍池南窣堵波迦葉故如來潤水處也
迦葉兄弟時推神道遠近仰德黎庶歸心出尊方導
迷徒大權攝化興布密雲降注暴雨周佛所居今獨
無水迦葉是時見此雲雨謂門人曰沙門住處雖不

漂溺泛舟來，數力屢往。暮覆水，如地踏河中流水，
沙現迦葉見已心伏而退。

菩提樹垣東門外二三里有盲龍堂此龍者殃累宿
積報受生盲如來自前正覺山欲趣菩提樹途次室
側龍眼忽明乃見菩薩將趣佛樹謂菩薩曰仁今不
久當成正覺我眼盲冥干茲已久有佛興世我眼輒
明賢劫之中適去三佛出興世時已得明現今至
此我眼忽開以故知之當成佛矣

菩提樹垣東門側有窣堵波魔王怖菩薩之處初魔
王知菩薩將成正覺也誘亂不遂憂惶無賴集諸神

衆齋整魔軍治兵振旅將憎菩薩於是風雨飄注雷
電晦冥縱火飛煙揚沙激石備矛盾之具極弦矢之
用菩薩於是入大慈定充厥兵仗變爲蓮華魔王怖
駭奔馳退散其側不遠有二窣堵波帝釋梵王之所
建也

菩提樹北門外摩訶菩提僧伽藍其先僧伽羅國王
之所建也庭宇六院觀閣三層周堵垣牆高三丈
極工人之妙窮丹青之飾至於佛像鑄以金銀瓦砾
莊嚴廁以珍寶諸翠堵波高廣妙飾中有如來舍利
其骨舍利大如掌指節光潤鮮白皎潔第外其肉舍

利如大眞珠色帶紅縹每歲至始來大神變月滿之
日出示衆人即印度十二月三十一日也當此正月十五日也此時也或放光
或雨華僧徒咸千人習學大乘上座部法律儀清肅
飛行貞明昔者南海僧伽羅國其王淳信佛法發自
天然有族弟出家想佛聖迹遠遊印度寓諸伽藍咸
輕邊鄙於是返迹本國王躬遠迎沙門悲哽若不能
言王曰將何所負若此殷憂沙門曰我馳恃國威游
方問道羈旅異域載罹寒暑動遭陵辱語見譏謔負
斯憂耻詎得歡心王曰若是者何謂也曰誠願大王
福田為意於諸印度建立伽藍既旌聖迹又擅高名
福資先王恩及後嗣曰斯事甚羨聞之何晚於是以
國中之寶獻印度王王既納貢義存懷遠謂使臣曰
我今將何持報來命使臣曰僧伽羅王稽首印度大
吉祥王大王威德遠振慧澤遐被下土沙門欽風慕
化敢遊上國展敬聖迹寓諸伽藍莫之見館艱辛已
極蒙耻而歸竊圖遠謀貽範來葉於諸印度建一伽
藍使客遊乞士息肩有所兩國交歡行人無替王曰
如來潛化遺胤斯在聖迹之所在取一焉使者奉辭
報命群臣拜賀遂乃集諸沙門評議建立沙門曰菩
提樹者未來諸佛感此證聖考之異議無出此號於

是捨國珍寶建此伽藍以其國僧而修供養乃刻銅爲記曰夫周給無私諸佛至教惠濟有緣先聖明訓今我小子丕承王業式建伽藍用旌聖迹福資祖考慧被黎元唯我國僧而得自在及有國人亦同僧例傳之後嗣永永無窮故此伽藍多執師子國僧也苦提樹南十餘里聖迹相隣難以備舉每歲苾芻解兩安居四方法俗百千萬衆七日七夜持香華鼓音樂遍遊林中禮拜供養印度僧徒依佛聖教皆以室羅伐擎月前半一日入兩安居當此五月十六日以頰潔縛度闍月後半十五日解兩安居當此八月十五

日印度月名依星而建古今不易諸部無差良以方言未融傳譯有謬分時計月致斯乖異故以四月十六日入安居七月十五日解安居也

二十笏尾林寔

大唐西域記卷第八

墊潔上音店媼烏句反祫服上音賜毋酣歌反半醉也砾裂上張隣反堙軒七焰因塞也下覆壽上音副丘壑名反漣漪上音蓮下於宜反覲覲羊朱反希望也遘古疾反果核下胡口反打擊又音口反詣詣許疾波閼刺上於葛反杖脚反簡敝下吾告反十七日

卷之三

